



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

---

Wrocław, dnia 25 stycznia 2021 r.

Poz. 402

### ANEKS NR 13

z dnia 7 grudnia 2020 r.

do porozumienia zawartego w dniu 25.10.2004 r. we Wrocławiu pomiędzy:

**Gminą Wrocław** z siedzibą we Wrocławiu, pl. Nowy Targ 1-8 zwaną w treści Miastem reprezentowaną przez:

Jacka Sutryka - Prezydenta Wrocławia,

przy kontrasygnacie Skarbnika Miasta Wrocławia – Marcina Urbana,

a

**Gminą Miękinia** z siedzibą w Miękinii zwaną w treści Gminą reprezentowaną przez:

Jana Mariana Grzegorzyną – Wójta Gminy Miękinia,

przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy – Czesława Osieckiego.

Na podstawie uchwały nr XXII/1821/04 Rady Miasta Wrocławia z dnia 22 kwietnia 2004 roku w sprawie wspólnej realizacji komunikacji miejskiej na obszarze Wrocławia i gmin sąsiadujących zmienionej uchwałą nr XXVI/2130/04 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 9 września 2004 r. w sprawie zmiany uchwały nr XXII/1821/04 Rady Miasta Wrocławia z dnia 22 kwietnia 2004 r. w sprawie wspólnej realizacji komunikacji miejskiej na obszarze Wrocławia i gmin sąsiadujących oraz uchwały nr XXI/193/2004 Rady Gminy Miękinia z dnia 29 czerwca 2004 r. w celu zaspokojenia zbiorowych potrzeb mieszkańców Wrocławia i Gminy Miękinia w zakresie lokalnego transportu zbiorowego strony porozumienia zawartego w dniu 18 października 2004 roku (Dz.Urz.Woj.Doln. z 2005 r., nr 111, poz. 2404 ze zm.) postanawiają:

**§ 1.** W porozumieniu z dnia 25 października 2004 r. wprowadza się następujące zmiany:

1) Załącznik nr 2 do Porozumienia zastępuje się załącznikiem nr 1 do niniejszego aneksu.

**§ 2.** Pozostałe postanowienia Porozumienia nie ulegają zmianie.

**§ 3.** Aneks sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden otrzymuje Gmina a dwa Miasto.

**§ 4.** Aneks podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

§ 5. Aneks wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2021 r.

Wójt Gminy Miękinia:  
**Jan Marian Grzegorzyn**

Prezydent Wrocławia:  
**Jacek Sutryk**

Skarbnik Gminy Miękinia:  
**Czesław Osiecki**

Skarbnik Miasta Wrocławia:  
**Marcin Urban**

Załącznik nr 1 do Aneksu nr 13 z dnia 7 grudnia 2020 r.

**Załącznik nr 2 do Porozumienia****Szczegółowe zasady wyliczenia kwoty odpowiadającej dotacji****I.** Celem wyliczenia kwoty odpowiadającej dotacji Strony zgodnie ustalają, co następuje:

1. Granice stref i Miasta dla linii podmiejskich i strefowych są oznaczone na przystankach; przystanki graniczne należą do obu stref.

2. Cena biletu na linie strefowe jest uzależniona od liczby przekraczanych stref.

3. Bilety okresowe na linie strefowe obowiązują także na wszystkich liniach organizowanych przez Miasto, na trasach pokrywających się w granicach Miasta.

4. Posiadacze biletów okresowych na linie normalne, podmiejskie i pospieszne mogą korzystać z przewozów na liniach strefowych w granicach Miasta.

5. Na liniach strefowych stosowane są bilety:

- 1) jednorazowe za przejazd w jednej strefie w cenie 4,60 zł,
- 2) 7-dniowe ważne tylko w jednej wybranej strefie 25,00 zł lub 20,00 zł dla osób posiadających aktywny status w programie „Nasz Wrocław”, za przejazd przez każdą kolejną strefę cena biletu wzrasta o 8 zł, z tym że cena za przejazdy przez wszystkie strefy jest równa cenie biletu za przejazd przez trzy strefy,
- 3) 30-dniowe ważne tylko w jednej wybranej strefie w cenie 74,00 zł lub 60,00 zł dla osób posiadających aktywny status w programie „Nasz Wrocław”, za przejazd przez każdą kolejną strefę cena biletu wzrasta o 20 zł, z tym że cena za przejazdy przez wszystkie strefy jest równa cenie biletu za przejazd przez trzy strefy,
- 4) 30-dniowe międzygminne - w cenie 134,00 zł umożliwiające korzystanie z wszystkich linii objętych porozumieniem oraz linii organizowanych przez Miasto.

6. Ceny biletów ulgowych stanowią 50 % cen biletów pełnych.

**II.** Strony ustalają, że będą się rozliczały w sposób poniżej określony:

1. Po zakończeniu każdego miesiąca do 20 dnia miesiąca następnego Miasto, przedstawi Gminie zestawienie kosztów wykonywania przewozów na liniach strefowych i wpływów ze sprzedaży biletów.

2. Podział środków z opłat za przewozy na liniach strefowych, uwzględniający opłaty za przewozy po terenie poszczególnych gmin, następuje według poniższych tabel:

**Bilety jednorazowe**

|     | WR      | MK1     | MK2     | MK3     |
|-----|---------|---------|---------|---------|
| WR  | 4,60 zł | 5,20 zł | 5,80 zł | 6,40 zł |
| MK1 | 5,20 zł | 3,40 zł | 4,00 zł | 4,60 zł |
| MK2 | 5,80 zł | 4,00 zł | 3,40 zł | 4,00 zł |
| MK3 | 6,40 zł | 4,60 zł | 4,00 zł | 3,40 zł |

**Udział Wrocław**

|     | WR      | MK1     | MK2     | MK3     |
|-----|---------|---------|---------|---------|
| WR  | 4,60 zł | 3,20 zł | 3,20 zł | 3,20 zł |
| MK1 | 3,20 zł | 0,00 zł | 0,00 zł | 0,00 zł |
| MK2 | 3,20 zł | 0,00 zł | 0,00 zł | 0,00 zł |
| MK3 | 3,20 zł | 0,00 zł | 0,00 zł | 0,00 zł |

## Udział Miękinia

|     | WR      | MK1     | MK2     | MK3     |
|-----|---------|---------|---------|---------|
| WR  | 0,00 zł | 2,00 zł | 2,60 zł | 3,20 zł |
| MK1 | 2,00 zł | 3,40 zł | 4,00 zł | 4,60 zł |
| MK2 | 2,60 zł | 4,00 zł | 3,40 zł | 4,00 zł |
| MK3 | 3,20 zł | 4,60 zł | 4,00 zł | 3,40 zł |

## Bilety okresowe 30-dniowe Gminne "Nasz Wrocław"

|     | WR        | MK1       | MK2       | MK3       |
|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
| WR  | 60,00 zł  | 80,00 zł  | 100,00 zł | 120,00 zł |
| MK1 | 80,00 zł  | 60,00 zł  | 80,00 zł  | 100,00 zł |
| MK2 | 100,00 zł | 80,00 zł  | 60,00 zł  | 80,00 zł  |
| MK3 | 120,00 zł | 100,00 zł | 80,00 zł  | 60,00 zł  |

## Udział Wrocław

|     | WR       | MK1      | MK2      | MK3      |
|-----|----------|----------|----------|----------|
| WR  | 60,00 zł | 40,00 zł | 40,00 zł | 40,00 zł |
| MK1 | 40,00 zł | 0,00 zł  | 0,00 zł  | 0,00 zł  |
| MK2 | 40,00 zł | 0,00 zł  | 0,00 zł  | 0,00 zł  |
| MK3 | 40,00 zł | 0,00 zł  | 0,00 zł  | 0,00 zł  |

## Udział Miękinia

|     | WR       | MK1       | MK2      | MK3       |
|-----|----------|-----------|----------|-----------|
| WR  | 0,00 zł  | 40,00 zł  | 60,00 zł | 80,00 zł  |
| MK1 | 40,00 zł | 60,00 zł  | 80,00 zł | 100,00 zł |
| MK2 | 60,00 zł | 80,00 zł  | 60,00 zł | 80,00 zł  |
| MK3 | 80,00 zł | 100,00 zł | 80,00 zł | 60,00 zł  |

## Bilety okresowe 30-dniowe Gminne

|     | WR        | MK1       | MK2       | MK3       |
|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
| WR  | 74,00 zł  | 94,00 zł  | 114,00 zł | 134,00 zł |
| MK1 | 94,00 zł  | 60,00 zł  | 80,00 zł  | 100,00 zł |
| MK2 | 114,00 zł | 80,00 zł  | 60,00 zł  | 80,00 zł  |
| MK3 | 134,00 zł | 100,00 zł | 80,00 zł  | 60,00 zł  |

## Udział Wrocław

|     | WR       | MK1      | MK2      | MK3      |
|-----|----------|----------|----------|----------|
| WR  | 74,00 zł | 54,00 zł | 54,00 zł | 54,00 zł |
| MK1 | 54,00 zł | 0,00 zł  | 0,00 zł  | 0,00 zł  |
| MK2 | 54,00 zł | 0,00 zł  | 0,00 zł  | 0,00 zł  |
| MK3 | 54,00 zł | 0,00 zł  | 0,00 zł  | 0,00 zł  |

## Udział Miękinia

|     | WR       | MK1       | MK2      | MK3       |
|-----|----------|-----------|----------|-----------|
| WR  | 0,00 zł  | 40,00 zł  | 60,00 zł | 80,00 zł  |
| MK1 | 40,00 zł | 60,00 zł  | 80,00 zł | 100,00 zł |
| MK2 | 60,00 zł | 80,00 zł  | 60,00 zł | 80,00 zł  |
| MK3 | 80,00 zł | 100,00 zł | 80,00 zł | 60,00 zł  |

## Bilety okresowe 7-dniowe Gminne „Nasz Wrocław

|     | WR       | MK1      | MK2      | MK3      |
|-----|----------|----------|----------|----------|
| WR  | 20,00 zł | 28,00 zł | 36,00 zł | 44,00 zł |
| MK1 | 28,00 zł | 20,00 zł | 28,00 zł | 36,00 zł |
| MK2 | 36,00 zł | 28,00 zł | 20,00 zł | 28,00 zł |
| MK3 | 44,00 zł | 36,00 zł | 28,00 zł | 20,00 zł |

## Udział Wrocław

|     | WR       | MK1      | MK2      | MK3      |
|-----|----------|----------|----------|----------|
| WR  | 20,00 zł | 14,00 zł | 14,00 zł | 14,00 zł |
| MK1 | 14,00 zł | 0,00 zł  | 0,00 zł  | 0,00 zł  |
| MK2 | 14,00 zł | 0,00 zł  | 0,00 zł  | 0,00 zł  |
| MK3 | 14,00 zł | 0,00 zł  | 0,00 zł  | 0,00 zł  |

## Udział Miękinia

|     | WR       | MK1      | MK2      | MK3      |
|-----|----------|----------|----------|----------|
| WR  | 0,00 zł  | 14,00 zł | 22,00 zł | 30,00 zł |
| MK1 | 14,00 zł | 20,00 zł | 28,00 zł | 36,00 zł |
| MK2 | 22,00 zł | 28,00 zł | 20,00 zł | 28,00 zł |
| MK3 | 30,00 zł | 36,00 zł | 28,00 zł | 20,00 zł |

## Bilety okresowe 7-dniowe Gminne

|     | WR       | MK1      | MK2      | MK3      |
|-----|----------|----------|----------|----------|
| WR  | 25,00 zł | 33,00 zł | 41,00 zł | 49,00 zł |
| MK1 | 33,00 zł | 20,00 zł | 28,00 zł | 36,00 zł |
| MK2 | 41,00 zł | 28,00 zł | 20,00 zł | 28,00 zł |
| MK3 | 49,00 zł | 36,00 zł | 28,00 zł | 20,00 zł |

## Udział Wrocław

|     | WR       | MK1      | MK2      | MK3      |
|-----|----------|----------|----------|----------|
| WR  | 25,00 zł | 19,00 zł | 19,00 zł | 19,00 zł |
| MK1 | 19,00 zł | 0,00 zł  | 0,00 zł  | 0,00 zł  |
| MK2 | 19,00 zł | 0,00 zł  | 0,00 zł  | 0,00 zł  |
| MK3 | 19,00 zł | 0,00 zł  | 0,00 zł  | 0,00 zł  |

## Udział Miękinia

|     | WR       | MK1      | MK2      | MK3      |
|-----|----------|----------|----------|----------|
| WR  | 0,00 zł  | 14,00 zł | 22,00 zł | 30,00 zł |
| MK1 | 14,00 zł | 20,00 zł | 28,00 zł | 36,00 zł |
| MK2 | 22,00 zł | 28,00 zł | 20,00 zł | 28,00 zł |
| MK3 | 30,00 zł | 36,00 zł | 28,00 zł | 20,00 zł |

Bilety międzygminne - wszystkie linie w granicach Wrocławia i Gminy Miękinia - cena całkowita  
Bilety 30-dniowe międzygminne na wszystkie linie

| MK1                         | MK2       | MK3       |
|-----------------------------|-----------|-----------|
| linie normalne i pospieszne |           |           |
| 134,00 zł                   | 154,00 zł | 174,00 zł |

## Udział - Wrocław

| MK1                         | MK2      | MK3      |
|-----------------------------|----------|----------|
| linie normalne i pospieszne |          |          |
| 96,00 zł                    | 96,00 zł | 96,00 zł |

## Udział - Miękinia

| MK1                         | MK2      | MK3      |
|-----------------------------|----------|----------|
| linie normalne i pospieszne |          |          |
| 38,00 zł                    | 58,00 zł | 78,00 zł |

## Granice stref

| Linia | Nazwa strefy | Początek strefy                   | Koniec strefy                     |
|-------|--------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 917   | WR           | Leśnica (18383)                   | Las Ratyński (18333)              |
| 917   | MK1          | Las Ratyński (18333)              | Gałów - pętla (91607008)          |
| 917   | MK1          | Gałów - pętla (91607008)          | Las Ratyński (18334)              |
| 917   | WR           | Las Ratyński (18334)              | Leśnica (18383)                   |
| 923   | WR           | Leśnica (18384)                   | Krzelowska (18725)                |
| 923   | MK1          | Krzelowska (18725)                | Brzezina pętla (90000002)         |
| 923   | MK1          | Brzezina pętla (90000002)         | Krzelowska (18726)                |
| 923   | WR           | Krzelowska (18726)                | Leśnica (18384)                   |
| 937   | WR           | Leśnica (18386)                   | Las Mokrzański (18359)            |
| 937   | MK1          | Las Mokrzański (18359)            | Brzezinka Średzka PKP (92052009)  |
| 937   | MK1          | Brzezinka Średzka PKP (92052009)  | Las Mokrzański (98360)            |
| 937   | WR           | Las Mokrzański (98360)            | Leśnica (18386)                   |
| 938   | WR           | Leśnica (18388)                   | Żar (18347)                       |
| 938   | MK1          | Żar (18347)                       | Radakowice – Świetlica (91606009) |
| 938   | MK2          | Radakowice – Świetlica (91606009) | Łowęcice – Staw (91606012)        |
| 938   | MK2          | Łowęcice – Staw (91606012)        | Radakowice – Świetlica (91606010) |
| 938   | MK1          | Radakowice – Świetlica (91606010) | Żar (18347)                       |
| 938   | WR           | Żar (18346)                       | Leśnica (18388)                   |
| 940   | MK1          | Brzezinka Średzka PKP (92052010)  | Lenartowice (92052003)            |
| 940   | MK2          | Lenartowice (92052003)            | Czerna (92055005)                 |
| 940   | MK2          | Czerna (92055005)                 | Lenartowice (92052004)            |
| 940   | MK1          | Lenartowice (92052004)            | Brzezinka Średzka PKP (92052010)  |
| 948   | WR           | Leśnica (18388)                   | Żar (18347)                       |
| 948   | MK1          | Żar (18347)                       | Błonie (90094006)                 |
| 948   | MK2          | Błonie (90094006)                 | Miękinia pętla (92056021)         |
| 948   | MK2          | Miękinia pętla (92056021)         | Błonie (90094005)                 |
| 948   | MK1          | Błonie (90094005)                 | Żar (18346)                       |
| 948   | WR           | Żar (18346)                       | Leśnica (18388)                   |
| 958   | WR           | Leśnica (18384)                   | Żar (18347)                       |
| 958   | MK1          | Żar (18347)                       | Mrozów - Wyzwolenia (92058004)    |
| 958   | MK2          | Mrozów - Wyzwolenia (92058004)    | Lubiatów (920060008)              |
| 958   | MK3          | Lubiatów (920060008)              | Księginice P&R (92052017)         |
| 958   | MK3          | Księginice P&R (92052017)         | Lubiatów (920060007)              |
| 958   | MK2          | Lubiatów (920060007)              | Mrozów – Wyzwolenia (92058003)    |
| 958   | MK1          | Mrozów – Wyzwolenia (92058003)    | Żar (18346)                       |
| 958   | WR           | Żar (18346)                       | Leśnica (18384)                   |

3. Realizacja zobowiązania, określonego w § 3 porozumienia, nastąpi poprzez przekazywanie Miastu co miesiąc środków finansowych w wysokości odpowiadającej kosztom wykonywanych przez przewoźnika usług przewozowych na terenie Gminy, które nie znalazły pokrycia w przychodach ze sprzedaży biletów za przejazd na terenie Gminy:

a) na liniach strefowych: w dwóch ratach z terminem płatności:

·I rata - do 10 dnia danego miesiąca – w wysokości 7 000 zł

·II rata do końca miesiąca następującego po miesiącu, w którym wykonywano przewozy w wysokości kwoty, stanowiącej różnicę pomiędzy kosztami za usługi nie znajdującymi pokrycia w przychodach ze sprzedaży biletów a dokonaną płatnością I raty, wyliczonej według zasad określonych w niniejszym załączniku

4. Dodatkowo na linii 923 Gmina zobowiązana będzie pokryć różnice między kosztami za usługi a wpływami z biletów na terenie Wrocławia na odcinku Główna/Stabłowicka - Leśnica - Główna/Stabłowicka w terminie o którym mowa w pkt 3

5. Gmina zobowiązuje się do przekazywania Miastu należności, o których mowa w pkt 3, na konto wskazane przez Miasto